

HASZONBÉRLETI SZERZŐDÉS

nyilvántartási száma: 3366/114/2027/2031 amely létrejött

PVKH Földhivatali Főosztály Földhivatali Osztály 6.	
ügyintéző kézjegye	589147
dátum	2026 AUG 17.
Az ingatlanról hatóság ezt az okiratot előzetes tartalmi vizsgálat nélkül elkészítette. Az okiratban lévő adatok tartalmi egyezőségét, sem a beadványban, majd az okiratban való alkalmasságát nem igazolja.	

- egyrészéről: név: **Pásztai Istvánné – magyar állampolgár,**
születési név: **Seres Erzsébet,**
szül. hely és idő:
anyja neve:
szem. az. jele:
adó az. jele:
bankszámla száma:
állandó lakóhelye: **2194. Tura, Hatvani út 35.,**
a továbbiakban: **tulajdonos-haszonbérbeadó (szerz. száma: 3366.),**

- másrészről: név: **Zol-Agroteam Kft.**
székhelye: **2194. Tura, Régi Vásár tér 6. A. épület,**
statistikai számjele: **28951311-0111-113-13,**
adószáma: **28951311-2-13,**
cégjegyzékszáma: **Cg.13-09-209237,**
kamarai azonosító: **C000000681940,**
bankszámla száma: **11600006-00000000-94674550,**
aláírásra jog. képv.: **Szalmári Zoltán ügyvezető,**
képv. laccíme: **2146. Mogyoród, Szent Jakab park 19.**
a továbbiakban: **haszonbérelő**

között, alulírott helyen és napon az alábbiakban részletezett feltételek mellett:

1./ A HASZONBÉRLETI SZERZŐDÉS TÁRGYÁT KÉPEZŐ INGATLAN(OK) AZONOSÍTÓ ADATAI:

A tulajdoni lap másolat által igazoltan a haszonbérbeadó tulajdonában/vagy: jogcímen használatában (üzvegyi jog, holtig tartó haszonélvezeti jog stb) áll az alábbiakban beazonosítható módon megjelölt-, a haszonbérlet tárgyát képező következő külterületi ingatlan:

Ssz.	Település	Hrsz.	Művelési ág	Terület (ha)	AK érték	Tul. hányad
1.	Tura	058/11.	szántó	0,9455	29,59	1/1

2./ A HASZONBÉRLET LÉTREHOZÁSÁRA IRÁNYULÓ JOGNYILATKOZATOK, A JOGVISZONY IDŐTARTAMA, MEGSZÚNÉSE ÉS MEGSZÜNTETÉSE:

2.1. A haszonbérbeadó az 1./ pontban beazonosítható módon megjelölt ingatlanát 2027. évi január hó 01. napjától kezdődő hatállyal 2031. évi december hó 31. napjáig terjedő 5 (öt) év határozott időtartamra szólóan haszonbérbe adja a Pest Megyei Kormányhivatal Földhivatali Főosztály Földhivatali Osztály 6. 2021. 01. 18-án kelt 537.807/2021.01.15. számú határozatával mezőgazdasági termelőszervezetként nyilvántartásba vett haszonbérbérlő társaság részére, aki ismert, megtekintett, a művelési ágának megfelelő rendeltetésszerű használatra alkalmas állapotban haszonbérbe veszi azt.

2.2. A felek rögzítik: közöttük azonos ingatlanokra nézve 2026. 12. 31-ig terjedően jelenleg is hatályos, több, mint 3 éves futamidőre szóló haszonbérleti jogviszony áll fenn, így a jelen szerződéssel létrehozott új jogviszony esetében a haszonbérlelőként szereplő társaság „volt haszonbérlelő”-nek minősül.

2.3. A haszonbérleti jogviszony megszűnik a 2013. évi CCXII. törvény (a továbbiakban Fftv. vhr.) 57. §-ában meghatározott esetekben és az 58 - 61. §-ban szabályozott módon, azaz:

Kézjegyek:

haszonbérbeadó

haszonbérlelő

- a./ a szerződés 2.1. pontjában meghatározott időtartam lejártával, a lejárati napján minden további jogcselekmény nélkül,
- b./ az erre irányuló közös megegyezés alapján a szerződő felek által meghatározott (a futamidő vége előtti) időpontban,
- c./ a haszonbérlet gazdálkodó szervezet jogutód nélküli megszűnése esetén a cégnyilvántartásból történő törlés napján,
- d./ az 58. §. szerint gyakorolt azonnali hatályú felmondással,
- e./ a 60. §-ban felsorolt esetkörökre alapított jogszerű felmondás alapján,
- f./ ha a föld természeti erő behatása következtében egészében, vagy jelentős részében a haszonbérlet célja szerinti hasznosításra tartósan alkalmatlanná válik.

2.4. A szerződés bármely okból bekövetkezett megszűnése esetén a felek kötelesek lesznek egymással a Fftv. vhr. 62. §-ában írt rendelkezések és a 4.7. pontban részletezett szabályok figyelembevételével elszámolni. A hivatkozott törvény 62. §. /5./ bekezdésébe foglalt rendelkezésre tekintettel a felek kifejezetten megállapodnak abban, hogy a 62. §. /2./ bekezdés b./ pontja szerinti elszámolási kötelezettség a felek között akkor is fennáll, illetőleg fennmarad, ha a szerződés a határozott időtartam lejáratára miatt a haszonbérleti futamidő végén szűnik meg.

3./ A HASZONBÉRLETI DÍJ MÉRTÉKE, ESEDÉKESÉGE, KIFIZETÉSE ÉS A HASZONBÉRRE VONATKOZÓ TOVÁBBI SZABÁLYOK:

3.1. A haszonbérleti díj a felek megállapodása értelmében magyar forintban, illetőleg a jogviszony futamideje alatt bekövetkezett pénz-értékváltozás esetén a szerződéskötéskor megadott forint összegnek megfelelő-, a változás időpontjában fennálló árfolyamon átváltott hivatalos pénznemben illeti meg a haszonbérbeadót.

3.2. A felek megállapodnak abban, hogy az 1./ pontban megjelölt ingatlan(ok) használata ellenében a haszonbérlet köteles évi 2.000,-Ft/Ak (azaz aranykoronánként kétezer forint) egységárral számított (az egységár és a bérelt föld aranykorona értékének szorzataként meghatározott összegű) haszonbérleti díjat a haszonbérbeadó részére tárgyévente utólag, december hó 31. napjáig esedékesen a bevezető részben megjelölt bankszámlák közötti átutalással/vagy postai készpénz-átutalási megbízással megfizetni.

3.3. A haszonbérlet kötelezettséget vállal arra, hogy a 3.2. pontban megjelölt és az adott tárgyévben esedékessé váló haszonbérleti díj összegét a KSH által közzétett előző évi inflációs ráta (fogyasztói árindex) 70%-os mértékével megegyező arányban 2028. évi január hó 01. napjától kezdődő hatállyal önkéntes jelleggel és automatikusan évente megemeli és az ennek megfelelő haszonbérleti díjat fizeti meg a haszonbérbeadó részére (infláció követő automatikus éves díjemelés).

3.4. A haszonbérbeadó elfogadja: amennyiben a haszonbérleti díj megfizetése a haszonbérlet tevékenységén kívül álló elháríthatatlan ok, vagy más méltányolható körülmény miatt a 3.2. pontban írt fizetési határidőn belül nem volna teljesíthető, úgy a fizetési kötelezettségét a haszonbérlet a tárgyév követő év március hó 15. napjáig terjedő póthatáridőn belül késedelmi kamat-mentesen teljesítheti, azt a haszonbérbeadó még szerződés-szerűnek tekint. A szerződésszegéshez és a késedelemhez fűződő jogkövetkezmények teljesítés hiányában a tárgyév követő év március 16. napjától állnak be.

3.5. A haszonbérbeadó elfogadja azt is, hogy a haszonbérleti díj megfizetése során a haszonbérlet társaság a befizetés időpontjában hatályos adójogszabályok szerint köteles eljárni és erre vonatkozó jogszabályi kötelezettség fennállása esetén a haszonbérleti díjból a jogszabályban meghatározott levonásokat eszközölheti.

3.6. A haszonbérlet-fizetési kedvezményre nézve a felek a Fftv. vhr. 63. §-ában írt rendelkezéseket tekintik irányadónak.

3.7. A haszonbérleti díj teljesítésével összefüggésben a szerződő felek megállapodnak abban: amennyiben a haszonbérbeadó a haszonbérlet tárgyát képező ingatlan tulajdonjogát a gazdasági év közben átruházza, úgy a haszonbérlet társaság a tárgyévi haszonbérleti díj számfejtésének megtörténtét megelőzően bekövetkezett tulajdonjog ingatlan-nyilvántartási átvezetése-, valamint ennek igazolása esetén a teljes éves díjat már az új tulajdonos, mint jogutód részére fizeti ki.

Amennyiben a vevő tulajdonjogának bejegyzésére és/vagy ennek haszonbérlet felé történő igazolására csak a haszonbérleti díj éves számfejtését követően kerül sor, úgy az éves haszonbérleti díj teljesítése egészében még az eredeti tulajdonos eladó, mint haszonbérbeadó javára történik meg. (A haszonbérleti díj éves számfejtésére a tárgyév júliusi hónapjának második felében, legkésőbb az augusztusi hónapban kerül sor.)

tulajdonjog-átruházás évében felmerülő haszonbérleti díjjal történő elszámolás /annak esetleges megosztása/ tekintetében a haszonbérbeadó-tulajdonos az adásvételi szerződésbe foglaltan a vevővel a fenti szabálytól eltérően is megállapodhat, azonban a haszonbérlet a haszonbérlet a fentiekben ismertetett rendelkezések alkalmazásával jogosult/köteles kifizetni, így az ettől eltérő adásvételi rendelkezés esetén felmerülő helytállási-fizetési kötelezettség a vevővel, mint jogutóddal szemben az eladó-haszonbérbeadót terheli, amely elszámolási módozatot a haszonbérbeadó ezennel tudomásul veszi.

4./ A HASZONBÉRLETI JOGVISZONY TARTALMA: JOGOK ÉS KÖTELEZETTSÉGEK

4.1. A haszonbérlet a szerződés 2.1. pontjában meghatározott kezdő időpontban lép a haszonbérlet tárgyát képező ingatlan(ok) birtokába, amely időponttól kezdődően jogosult a termőföldet a megállapodásban írt terjedelemben használatba venni, jogosult és egyben köteles a saját költségére, kockázatára, valamint hasznára megművelni úgy, hogy a föld termőképessége a futamidő alatt folyamatosan fennmaradjon.

4.2. A jogviszony időtartama alatt a haszonbérlet tárgyát képező ingatlanon megtermelt valamennyi termés, valamint az azokból származó jövedelem és igénybe vehető támogatás egészében a haszonbérlet illeti meg, ugyanakkor őt terheli az ingatlan hasznosításával járó (szerződés hiányában egyébként a tulajdonosra háruló) valamennyi közteher megfizetése.

4.3. A felek megállapodnak abban: a haszonbérlet társaság a jogviszony időtartama alatt a haszonbérbeadó külön/eseti jóváhagyása nélkül is jogosult (a földvédelmi- és talajvédelmi kötelezettségek teljesítése érdekében, valamint az erre irányadó szakmai szabályok megtartása mellett) meliorációs, talajjavítási- és talajerő-visszapótlási feladatokat (pl.: trágyázás, komposztálás, öntözés stb.) teljesíteni, azokat a saját belátása szerint elvégezheti, amelyhez a haszonbérbeadó e szerződés aláírásával hozzájárul.

4.4. A haszonbérbeadó e szerződés aláírásával elfogadja azt is, hogy a haszonbérlet a jogviszony fennállása során jogosult a vadgazdálkodási ütemtervnek megfelelően az adott területen működő vadásztársasággal (a saját nevében önállóan) szerződést kötni, a vadászati joggal összefüggésben teljeskörűen és szabadon rendelkezhet.

4.5. A haszonbérlet tárgyát képező ingatlant a haszonbérlet a mező és erdőgazdasági földek forgalmáról szóló 2013. évi CXXII. törvény (a továbbiakban: Fftv.) 42. §. /2./ bekezdésében és a Fftv. vhr. 65. §-ában írt rendelkezések kivételével alhaszonbérbe érvényesen nem adhatja, az alhaszonbérbe adásra irányuló jogügylet a törvény erejénél fogva semmisnek minősül, amely körülményt a haszonbérlet ezennel tudomásul veszi.

4.6. A haszonbérbeadó e szerződés aláírásával az örökösiei részére meghagyja-, illetve a futamidő alatti élők közötti tulajdon-átruházás (adásvétel, csere, tartási szerződés, ajándékozás stb.) esetére kötelezettséget vállal annak szerződésbe foglalására, hogy a jogutódok kötelesek a haszonbérlet jogviszonyt változtatlan feltételek mellett annak záró időpontjáig fenntartani. Ha a szerződést nem a tulajdonos, hanem az 1. pontban megjelölt használati jogcím alapján a haszonélvező köti meg, úgy a felek szerződési akarata szerint a használati jogcím megszűnése esetén a szerződés a futamidő végéig változtatlan tartalmi feltételek mellett a tulajdonosra is kiterjed, amely rendelkezést tulajdonos a szerződés aláírásával tudomásul veszi. Amennyiben a haszonbérlet társaság esetében a futamidő alatt jogutódlás történik, úgy e szerződésbe foglalt jogok- és kötelezettségek azonos tartalommal a jogutódot illetik, illetve rá hárulnak.

4.7. A jogviszony megszűnése esetén a haszonbérlet a földet a jogviszony záró napjáig köteles a haszonbérbeadónak olyan állapotban visszaadni (letisztított tarló), hogy azon a föld művelési ágának megfelelő termelés azonnal folytatható legyen. Amennyiben a jogviszony megszüntetésére a futamidő letelte előtt, a gazdasági év közben kerülne sor, úgy a haszonbérbeadó köteles a haszonbérletnek a megszűnés időpontjára aktualizált mezei leltár időarányos elhatárolt költségét teljeskörűen megtéríteni. Ha közvetlenül a szerződés megszűnését megelőző években talajerő utánpótlásra is sor került, úgy a haszonbérlet az ennek végrehajtását követő évben bekövetkezett jogviszony-megszűntetés esetén az igazolt költség-ráfordítás 40%-ának-, a második évben 30 %-ának, a harmadik évben 20 %-ának, a negyedik évben pedig 10%-ának megfelelő mértékű költség-térítésre tarthat a haszonbérbeadóval szemben igényt.

5./ AZ ÜGYLET HATÓSÁGI JÓVÁHAGYÁSRA ÉS AZ ELŐHASZONBÉRLETRE IRÁNYADÓ NYILATKOZATOK:

5.1. A szerződéskötés során a szerződő felek tisztában vannak azzal a körülménnyel, hogy a Fftv. 51 - 55 §-a alapján ezen okiratot a mezőgazdasági igazgatási szervhez jóváhagyás céljából meg kell küldeniük.

5.2. A Fftv. vhr. 48. §. /2./ bekezdésében foglalt rendelkezésre tekintettel a helybéli illetőségű volt haszonbérlo nyilatkozik arról, hogy a Fftv. 46. §. /1./ bekezdésének a./ pontja alapján (a Fftv. 47. §. /1./ bekezdésére is figyelemmel) első törvényi ranghelyen előhaszonbérletre jogosultnak minősül.

6./ A SZERZŐDÉSKÖTÉS AKADÁLYMENTESSÉGÉRE ÉS A TÖRVÉNYI FELTÉTELEK FENNÁLLÁSÁRA VONATKOZÓ JOGNYILATKOZATOK:

6.1. A haszonbérbeadó nyilatkozik arról, hogy magyar állampolgár, a haszonbérlo társaság pedig előadja, hogy cége a magyar jog szabályai szerint létrejött és a 2.1. pontban írtak szerint mezőgazdasági termelőszervezetként nyilvántartásba vett, átlátható szervezetnek minősülő gazdasági társaság, amely csőd-, végelszámolási-, vagy felszámolási eljárás hatálya alatt nem áll, esetében a jogszerzést gátló-, vagy akadályozó körülmény-, illetve jogszabályi tilalom nem áll fenn.

6.2. A haszonbérlo társaság képviselője a Fftv. 42. §-ában írt elvárás teljesítése érdekében nyilatkozik arról, hogy:

6.2.1. cége a 2.1. pontban megjelölt azonosító adatok szerint nyilvántartásba vett mezőgazdasági termelőszervezetnek minősül, így a megjelölt törvény 40. §. /1./ bekezdésében írt földhasználati követelménynek a társasága megfelel, a földhasználati jogosultság megszerzésére státuszánál fogva (továbbra is) jogosult,

6.2.2. vállalja, hogy a földhasználati szerződés hatályának fennállása alatt a törvény 40. §. és 41. §-ában előírt feltételeknek folyamatosan megfelel, továbbá

6.2.3. a föld használatát másnak nem engedi át, azt maga használja, ennek során eleget tesz a földhasznosítási kötelezettségének.

6.2.4. nyilatkozik arról is, hogy a cégének nincs jogerősen megállapított és fennálló földhasználati díj tartozása, a birtokában álló földek jogellenes más célú hasznosítása-, vagy a hasznosítási kötelezettség megszegése miatt a szerződéskötést megelőző öt éven belül jogerősen földvédelmi bírságot vele szemben nem szabtak ki,

6.2.5. előadja, hogy a haszonbérlo társaság földhasználati jogosultsága Fftv. 43. §-ában-, illetőleg ennek utaló szabálya szerint a 16. §. /2-5./ és /8./ bekezdésében foglalt megengedett mértékét az általa már használt területek figyelembevételével és a használatra most megszerzett területek alapterületével együtt sem éri el, illetve haladja meg.

A Fftv. 16. §. /2./ bekezdésében írt rendelkezésekre figyelemmel az általa használt földterület az 1200 hektárt (a Fftv. 43. §-ában írt szabályokra is tekintettel) nem haladja meg, a 43. §. /3./ bekezdésében foglalt szabállyal összefüggésben pedig nyilatkozik arról, hogy a cége esetében különválásra, kiválásra több, mint 5 éve került sor, így a jogelődök használatában álló földterületek egybeszámítására irányadó kötelezettség már nem áll fenn.

7./ ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK: FÖLDHASZNÁLATI NYILVÁNTARTÁS, ÜZLETI TITOKTARTÁS, MÖGÖTTES JOG ÉS ELJÁRÓ BÍRÓSÁG

7.1. A haszonbérbeadó ezen okirat aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy a haszonbérlo a földhasználati jogosultságát e haszonbérleti szerződés alapján a földhasználati nyilvántartásba bejegyeztesse. A földhasználati bejelentésre a haszonbérlo ezzel kötelezettséget vállal.

7.2. A haszonbérbeadó e teljes bizonyító erejű magánokiratba foglaltan meghatalmazza a haszonbérlo társaságot arra, hogy a földhasználati nyilvántartás előtt őt teljes jogkörrel képviselje, e szerződéssel létrehozott földhasználati jogviszony esetében helyette és nevében eljárjon, valamennyi szükséges beadványt a meghatalmazott képviselőként a saját neve alatt előérjessen.

7.3. A haszonbérlo társaság képviselője előadja: az aláírási címpéldányát az illetékes cégbírósághoz benyújtotta, az a Cg.13-09-209237 ügyszám alatti cégiratok között szerepel, a fölhivatal előtt a 741.098/2021. sz. alatti eljárásban azok előterjesztésre kerültek, amely cégadatokban és az ügyvezető képviseleti jogában változás nem történt, amely körülményt kéri e szerződésen alapuló beadvány elintézése során figyelembe venni, az aláírási jogot a cégbírósági nyilvántartás adatai alapján kontrollálni.

7.4. A szerződésben nem szabályozott kérdésekre egyebekben a mező- és erőgazdasági földek forgalmáról szóló 2013. évi CXXII. törvény (Fftv.), a végrehajtására kiadott 2013. évi CCXII. törvény- (Fftv. vhr.), továbbá a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény szabályai az irányadóak.

7.5. A szerződés csak a létrejöttével azonos alakszerűségek megtartása mellett írásba foglaltan módosítható, a szóban, ráutaló magatartással történő-, vagy a teljes bizonyító erejű magánokirati kelleket nélkülöző módosításra történő hivatkozás érvénytelen, joghatás kiváltására alkalmatlan.

7.6. A felek kölcsönösen kötelezettséget vállalnak arra: e szerződéses kapcsolat során egymás személyéről-cégéről, üzleti tevékenységéről, valamint a jogviszony részletfeltételeiről tudomásukra jutott/hozott adatokat, mint üzleti titkot kártérítési felelősség terhe mellett határidő kööttség nélkül a véglegesség igényével megőrzik, azt illetéktelen személy, vagy szervezet részére azt nem szolgáltatják ki.

7.7. E jogviszony alapján támadt, egyeztetéssel nem rendezhető esetleges jogviták elbírálására a felek kikötik az értékhatártól függően hatáskörrel rendelkező Gödöllői Járásbíróság-, illetőleg a Budapest Környéki Törvényszék (a haszonbérlet futamideje alatt bekövetkezett esetleges névváltozás, vagy bírósági struktúra-változás esetére pedig a jogutód szervezet) kizárólagos illetékességét. (Un.: alávetésen alapuló kizárólagos illetékesség.)

A szerződő felek e megállapodásba foglalt kölcsönös- és egybehangzó jognyilatkozatukat, mint a szerződési akaratukkal mindenben megegyezőt a mai napon ügyleti tanúk jelenlétében helybenhagyólag aláírták.

Kelt.: Tura, 2026. évi 07. *1. hó 23. *2. napján.

*1-2. kiegészítette:

Pásztai Istvánné - haszonbérbeadó

A haszonbérbeadó magánszemély esetében előttünk, mint ügyleti tanúk előtt:

1./ Aláírás:

2./ Aláírás:

Olvashatóan kiírt név: Tóth Viktória

Olvashatóan kiírt név: Pásztai Istvánné

Lakcím: 2120 Dunakeszi, Kána u. 18.

Lakcím: 2120 Dunakeszi, Kána u. 18.

Személyi ig. szám:

Személyi ig. szám:

Kelt.: Tura, 2026. évi ALFUSZTUS *3. hó 17 *4. napján.

*3-4. kiegészítette:

ZOL-AGROTEAM KFT.

2194 Tura, Régi Vásártér 5. A.

Cégjegyzékszám: 13-09-209237

Bsz:

A haszonbérleti szerződés Kormányzati Portálon történő közzététel

időpontja: 2026 év 09 hó 02 nap.

Közlés kezdő napja: 2026 év 09 hó 03 nap.

A Földforgalmi tv. 49. § (3) bek.-ben meghatározott előhaszonbérletre jogosult

jognyilatkozatának megtételére nyitva álló 15 napos határidő utolsó napja:

2026 év 09 hó 17 nap, mely határidő jogvesztő.

Levétel napja: év hó nap.



a Zol-Agroteam Kft. képv.:
Szatmári Zoltán - ügyvezető